

Ọkwukwo izi Pọlu
gbaznennu
Ele Galasia

Nhne gbasiri ọkwukwo izi ka

Hite n'ọpanizo ọkwukwo izi Pọlu gbaznennu ọgbako Chiokike ke zị nụ Galasia, o mernu be mahia nhne lawuru ke zị mkpa. Ke mbom, bu ma be mahia nụ ọ bu ezi nye izi Karaịsi, ke ẹbo bu nụ izi ọma ọ nọokpo okwo a bu ezi ọka. Ka bu kwnornu nụ agida ele badnu naakaa nụ Pọlu bu nye izi aghalaghala nụ nye nọokpo okwo izi ọma aghalaghala.

Pọlu bu nye izi Karaịsi n'ezi ọka, nye Nyenwe aị nyernu ẹnru o zni ele buo ele Ju izi ọma. Pọlu kannu Pita nụ ọ bu nye ruwhnu lawuru, kwnornu nụ o kwémana o snornu ele buo ele Ju ele zá naabita Iwu Mozizi ri wiri nga ọ whnuru ele hi nụ Jeruselem va.

Pọlu kwusiri a rikne nụ okwolem hite n'ọkwnata mkpoma nhne Chiokike jeeji znohia badnu. Ka whuyaru iwhne nụ budnu Ebereham, nye nahiaru mkwna Chiokike hite n'ọkwnata mkpoma.

Nhne zị n'ọkwukwo izi ka

Ezi nye izi nụ ezi izi ọma (1:1-10)

Chiokike hohiaru Pọlu lele nye izi Karaịsi (1:11-24)

Pọlu naagbanu izi ọma akebne (2:1-21)

Ọznohia kwolem hite n'ọkwnata mkpoma (3:1---4:31)

Ele Enine Nso nụ ọwhnun'anya noodu (5:1---6:10)

Ọdo aka nụ nsni ipne-aznu (6:11-18)

¹ Mawa, Pọlu, nye izi Karaịsi ke híge n'aka badnu mọbu nụ rikne ke badnu, kovu hite nụ Jizosi Karaịsi nụ Chiokike Nda, nye mernu Jizosi hi n'ẹnwu lizo, ² nụ

kpakara rumu nda ele me nu be zi naagbaznenu kpakara ogbako Chiokike ke zi nu Galasia okwukwo.

³ Oru nu udno ke Chiokike Nda ai nu ke hi n'aka Nyenwe ai Jizosi Karaïsi dazinu anu. ⁴ Karaïsi gweru budnu a nyee kwnornu mmehie ai ma o dōhia ai n'ige ojo ka lele kpa echiche Chiokike Nda ai pioru. ⁵ Oznarni zinu a okwnukokwnu. Amim.

Izi oma berere zila

⁶ O gbagwojiri m anya nu anu ghasaru nye wam sukuru anu bna n'oru ke Karaïsi, zne izi oma berere. ⁷ N'ezi, izi oma berere zila, kovu agwna ele badnu naakpahie anu anya, noopio o gbanwo izi oma Karaïsi. ⁸ Kovu o buru ai mōbu enine izi hi n'oligwe va zni anu izi oma berere ke buo ke a znirni anu, Chiokike vu a onu okwnukokwnu. ⁹ Lele kpa a kwuru nu mbom, m nookwu kwno a berere, o buru nu nye obula zni anu izi oma ke zi ichne nu ke anu nahjaru, Chiokike vu a onu okwnukokwnu.

¹⁰ Ka o neegesi nu m noopio ruwhnu oma ke badnu, buo ke Chiokike? M noopio nhne jaamasu badnu sa? O buru nu m noopio ruwhnu oma ke badnu, m jobu nye izi Karaïsi.

Chiokike sukwuru Polu

¹¹ Me kanu anu, rumu nda m, izi oma me nookpo okwo a buo nhne hi n'aka badnu. ¹² M nahjage m a n'aka badnu, o buo badnu znirni m a, kovu Jizosi Karaïsi kpumernu a nyee m.

¹³ Anu nuru kpa me wuru budnu nu mbom n'okpukpe ele Ju, nu kpa me kpaknaru ogbako Chiokike ehni k'agida, gbalu ma o whu. ¹⁴ M be m ele Ju ibne m osno ele me nu be bu ebiri n'okpukpe ele Ju, m ji m kpakara mkpoma yisi n'omen'eli ele nda ai oknani. ¹⁵ Kovu Chiokike bitaru m ichne hite nu ruwho nne m, o sukwuru m hite n'oru a. Nga o masiri a, ¹⁶ o kpumennu m Nnwō

a, ma m nwernu m rikne zni ele búo ele Ju izi ọma gbasiri a. Ige wam, m znége ma me nù badnù ọbula tñù ọtnutnu gbasiri a. ¹⁷ M znége m Jeruselem zne ọ whnù ele be m ọsno bụru ele izi, kọvu m znernu m Arebịa, m lahna Damasikosi.

¹⁸ Nga awha ẹto whemernu, m znernu m Jeruselem zne mahia Pita, me nù a daziri nri nù ọbochi isne. ¹⁹ M whnúge m nye izi berere okwolem Jemisi nwene Nyenwe aị Jizosi. ²⁰ Nhne me gbannù anù n'okwukwo bụ ezi ọka, Chiokike magwù nù ọ búo aghalaghala. ²¹ Omekwo, m zne n'ẹli ke zị nù rime Siriya nù Silisia. ²² Ọ zá nye Karaịsi ke zị nù ọgbako Chiokike ke zị nù Judiya magwù nye me bụ ruwhnu nù ruwhnu. ²³ Kọvu nù be nurnu ọtnutnu, “Nye wam ke naakpakna aị ẹhni neezni izi ọma ọkwnata mkpoma wam ọ gbaliri o mee ma o whu nù mbom.” ²⁴ Be znarni Chiokike kwnornu m.

2

Ele izi berere nabnanyarnu Pọlu

¹ Nga nri nù awha ẹno whemernu, m lahna m Jeruselem, me nù Banabasi, m kwuru Taiṭosi zne. ² M znernu m kwnornu nù Chiokike kpumennu m me zne. N'iznuznu ke me nù ele risi gbarù ichne, m kowaru m izi ọma me znirni ele búo ele Ju, ọ zị ẹrnu me rnurnu mọbu ke me nọornu kịtna bọ bụ nhne etekne. ³ Taiṭosi nye me nù a sno, ọ bụ n'ezi nù ọ bụ nye Giriki, be kwnágidnene a ọ kpa nka. ⁴ Agwna rụmu nda aghalaghala gbebnarnu va o nyosna kpa a jiri nwernu ẹhni aị nù rime Karaịsi Jizosi, be pioru ma a bụru ọhi iwu ele Ju. ⁵ A nyége be oghere rịa rịa ma a bitannu anù ezi ọka ke izi ọma chim chim.

⁶ Agwna ele nù lele be bụ ele risi. Nhne ọbula be bụ zá m mkpa, kwnornu nù Chiokike lé badnù anya nù ruwhnu

n'ikpe. Ọ zá nhne ele ka tųkwasiri nų izi me znirni. ⁷ Kọvu be whnųrnu nų Chiokike nyernu m izi ọma me zni ele búo ele Ju, lele kpa o nyernu Pita ẹrnu o zni ele Ju izi ọma. ⁸ Chiokike wam ke nọrnu ẹrnu n'izi ọma Pita znirni ele Ju lele nye izi, bú masị nye nọrnu ẹrnu n'izi ọma me znirni ele búo ele Ju lele nye izi. ⁹ Nga Jemisi nų Pita nų Jọni, ele nų lele ele risi whnųrnu nų Chiokike nyernu m ẹrnu ka zị ichne, be gbasịri me nų Banabasị akarikwnunga ke neegesi nų a bú otu. Be kweru a zne zni ele búo ele Ju izi ọma, be zne zni ele Ju izi ọma. ¹⁰ Nhne be nọorio kpọi bú, a chenwanya ele mboni, kị bú nhne me mernu wara wara.

Pọlu bigbọru Pita

n'Antiọku

¹¹ Nga Pita vaduru Antiọku, m bigbọru m a nų ruwhnu ọhna kwnornu nų ọ dnahieru. ¹² Sụ ele Jemisi ziyaru va, Pita nų ele búo ele Ju neerikọ wiri. Kọvu nga be vaduru, o kwéle o sno be ri wiri, kwnornu nų ogwnu ele be kparų nka tųru a. ¹³ Ele Ju ke gwnarnų snornu a kpa ichne ichne kwnornu nų ruwhnu lawųru a, ke kpayarų Banabasị sno be nų ruwhnu lawųru be.

¹⁴ Nga me whnųrnu nų be méne lele ezi ọka ke izi ọma, m kanų Pita nų ruwhnu kpakara be, “Ị bú nye Ju, kọvu ị noowu búdnu lele ele búo ele Ju, ọ búo lele nye Ju. Ndaa kpa ị naakwnagidne ele búo ele Ju be snornu omen'ẹli ele Ju?”

Ọznohia bú hite n'oru

¹⁵ N'ezi, a bú ele Ju hite n'ọmumu aị, a búo ele mmehie lele kpa be nookwu ele búo ele Ju. ¹⁶ Kọvu a magwų nų badnų nų Chiokike mernu udno hite n'ọkwnata mkpọma nų Jizọsi Karaịsi, ọ búo n'ome nhne iwu kwuru. A kweru nų Karaịsi Jizọsi ma aị nų Chiokike zịri n'udno hite n'ọkwnata mkpọma nų Karaịsi. Ọ búo n'ome nhne iwu

kwuru, kwnornu nụ ọ zá nye ọbula bụ nye ọma hite n'ome nhne iwu kwuru.

¹⁷ Ọ bụru nụ nga a noopio ma aị nụ Karaịsi zịri n'udno, a whnụ ẹhni aị nụ a bụ ele mmehie lele ele berere, ka o neegesi nụ Karaịsi naadasị mmehie n'ikwnu? Chiokike kwé. ¹⁸ Ọ bụru nụ me panịzo noowu nhne me kwnadnarnụ akwnadna, ka neegesi nụ m bụ m nye noolulu iwu. ¹⁹ Kwnornu nụ hite n'iwu m nwurnu ẹnwu hne iwu zi, ma m zịri m bụdnụ nụ rime Chiokike. ²⁰ Be gweru m yisinu Karaịsi kpogidne aị n'olu ọgba a, m zá m bụdnụ ke m, kọvu Karaịsi wu nụ rime m. Bụdnụ ke me zị n'anọ-ẹhni bụ ke me zị n'ọkwnata mkpoma ke Nnwọ Chiokike, nye whnurnu m n'anya gweru bụdnụ a nyee kwnornu m. ²¹ M zá m neelewhu oru Chiokike anya, kwnornu nụ ọ bụru nụ ome mma bụ hite n'iwu, ẹnwu Karaịsi nwurnu bụ nhne etekne.

3

*Iwu m*ọbu ọkwnata
mkpoma

¹ Anụ ele Galasia iwahnirniwhno, nyele kpahieru anụ anya? Nụ ruwhnu anụ bụ hne me gesiri anụ nụ be kpogburu Jizọsi Karaịsi n'ọgba. ² M pioru m ọ mahia otu nhne n'aka anụ. Anụ nahjaru Enine Nsọ hite n'ome nhne iwu kwuru, sọbu hite n'okweru nhne anụ nurnu? ³ Anụ bụ ele iwahnirniwhno kpa? Anụ panịzoru n'Enine ke Chiokike, anụ naagbalị o wu bụdnụ kịtna hite nụ rikne ke aka anụ? ⁴ Kpakara awhnụwhnu anụ taru ọ bụ nhne etekne? N'ezi, ọ bụ kwnornu nụ nhne etekne? ⁵ Chiokike nyernu anụ Enine a, rnụ ẹnụ ndu-ẹhni n'esilawuru anụ. Ọ bụ kwnornu nụ anụ mernu nhne iwu kwuru sọbu nụ anụ kweru nhne anụ nurnu? ⁶ Lele kpa Ebereham “kweruru Chiokike, Chiokike gwnụsinu a nụ ọ bụ nye mee mma.”

⁷ Anụ mahia nụ kpakara ele nwernu ọkwunata mkpoma bu rụmu Ebereham. ⁸ Ọkwukwo nsọ kwuru nụ hne zị nụ ruwhnu nụ Chiokike jeeme ma ya nụ ele buo ele Ju ziri n'udno hite n'okwnata mkpoma, znirni Ebereham izi oma, kaa, "Hite nụ rime i, m jọgozi kpakara mba ke owa." ⁹ A whnurnu nụ Chiokike nọgozi kpakara ele ke jeekweru lele kpa Chiokike goziri Ebereham, nye kweru nụ ya.

¹⁰ Ọvu onu zinu kpakara ele neeche nụ Chiokike jọgwnu be lele ele ikpe mana kwnornu nụ be naabita Iwu. Be gbarụ a n'okwukwo nsọ, kaa, "Ọvu onu zinu kpakara ele za naabita kpakara nhne be gbarụ n'Iwu, neeme masi be." ¹¹ O dnornu ai anya nụ o za nye ya nụ Chiokike zị n'udno hite n'Iwu, kwnornu nụ okwukwo nsọ kwuru, "Nye mee mma jeehi n'okwnata mkpoma a ziri budnu." ¹² Kọvu Iwu knoge aka n'okwnata mkpoma, lele kpa okwukwo nsọ kwuru, "Nye neeme kpakara nhne ka jaazi budnu nụ rime be." ¹³ Karaisi gbaharu ai hite n'aka ọvu onu ke iwu, o ghonu ai ọvu onu. Okwukwo nsọ kwuru, "Be vuru nye obula be kpokwnusiri n'olu isisi onu." ¹⁴ Karaisi mernu ka ma ngozi wam Chiokike kweru Ebereham mkwna buru ke ele buo ele Ju hite nụ Karaisi Jizosi, ma a hite n'okwnata mkpoma nahoru mkwna Enine Chiokike.

Iwu nụ mkwna

¹⁵ Rụmu nda m, m jeeji nhne anya nọowhnu noogbu esni. O za nye nwernu rikne o lulu njo-ehni badnu lawuru gbarụ, mọbu tukwasi nhne n'olu a. ¹⁶ Kitna, Chiokike kweru Ebereham nụ nnwo a mkwna wam. Okwukwo nsọ kwige agida rụmu, kọvu "nnwo i," ke bu otu badnu, nye bu Karaisi. ¹⁷ Nhne me nookwu bu ka, iwu wam ke be nyernu riwhu awha eno nụ nri eto kpa mkwna Chiokike kweru Ebereham whemernu, nwee rikne lulu mkwna Chiokike kweru mọbu mee a o gharu o zi ire.

¹⁸ Kwnornu nụ ọ bụru nụ nhne okehia ka kno aka n'iwu, ọ buma mkwna, kovu Chiokike kwnornu n'oru a, o nyernu a Ebereham hite nụ mkwna.

¹⁹ Kini bu nhne be kwno nyee iwu? Be nyernu a kwnornu odnahie ke badnu tem du nga Nnwọ wam jaava bu nye mkwna wam notu aka. Chiokike nyernu iwu hite n'aka ele enine izi, o nyee a nye ibno. ²⁰ Nye ibno za mka hne otu badnu zi, Chiokike bu otu.

²¹ Ka o neegesi nu iwu megidnenu mkwna Chiokike? Oza rja rja! Kwnornu nụ ọ bụru nụ be nyernu iwu ke jeenye budnu, ome mma joburu hite n'iwu. ²² Kovu okwukwo nsọ kwuru nụ kpakara owa bu ohi mmehie, ma nhne Chiokike kweru mkwna o nyee hite n'okwnata mkpoma nu Jizosi Karaisi buru ke ele kweru ekwe.

²³ Tutu su okwnata mkpoma varu, a bu ele ikelu ke iwu, be gbagidnenu ai onuhna du nga be kpumenu okwnata mkpoma. ²⁴ Iwu wam bu nye neelegidne ai anya, kwuru ai vakwnusi Karaisi, ma ai nu Chiokike ziri n'udno hite n'okwnata mkpoma. ²⁵ Kpa okwnata mkpoma varu, a zima nu mkpururu nye neelegidne ai anya, ke bu iwu.

A bu rumu Chiokike

²⁶ Kpakara anu bu rumu Chiokike hite n'okwnata mkpoma nu Karaisi Jizosi. ²⁷ Kpakara anu ele be wuru mini bna nu Karaisi jooworu budnu ikne Karaisi lele iwo. ²⁸ O za nhne zi ichne nu hne nye Ju nu nye Giriki zi, mọbu hne ohi nu nye buo ohi zi, mọbu hne nyerukna nu nyerinya zi. Kpakara anu bu otu nu rime Karaisi Jizosi. ²⁹ O buru nu anu bu ele Karaisi, anu bu rumu Ebereham, ele jeekehia mkwna wam Chiokike kweru Ebereham.

4

¹ Nhne me nookwu bu koriri ka, nye obula ke jeeri mkpe nda a hne o bu watakiri, o za nhne zi ichne hne ya nu nye

ọhi zị, ọ bụ n'ezị nụ ya nwe kpakara nhne. ² Ele berere jaazi neelegidne a anya, neezni a nhne, tem dụ ige nda a karu. ³ Kpam masị, nga a bụ rụmu takiri, a bụ ọhi renwu ojo matị matị ke ọwa. ⁴ Kọvu nga ige duru, Chiokike ziyaru Nnwọ a, nye nyerinya murnu nụ mkpururu Iwu Mozizi, ⁵ ma ọ gbahia ele zị nụ mkpururu iwu, ma a bụru rụmu Chiokike. ⁶ Kwnornu nụ anụ bụ rụmu a, Chiokike ziyaru Enine Nnwọ a nụ rime mkpoma aị, Enine ke naakwna, “Papa, Nda m.” ⁷ Kam kpayaru i buma ọhi, kọvu nnwọ, hne i bụ nnwọ, Chiokike mernu i bụru nye jeeri mkpe a.

Nhne meturu Polu

nụ mkpoma

⁸ Nụ mbom, nga anụ maa Chiokike, anụ bụ ọhi nhne buo chi. ⁹ Kọvu kitna, anụ magwu Chiokike, mọbu Chiokike magwu anụ. Ndaa kpa anụ jaalahnakwnusi renwu ojo matị matị ke nwée rikne, ọ zá nhne be ji be neeme? Kini kpayaru anụ joburu kwno ọhi be berere? ¹⁰ Kini kpayaru anụ naabita obochi zị ichne, ma enwa, ma ige nụ awha? ¹¹ Ogwnu anụ notu m. Ọ jobu nụ ernalu m nụ risi anụ bụ nhne etekne sa?

¹² Rụmu nda m, m naariasno anụ, anụ nụ lele me, m nụ m lele anụ ele buo ele Ju. Ọ zá nhne ojo obula anụ mernu m nga me znirni anụ izi oma nụ mbom. ¹³ Anụ chenwanya ọ bụ ẹhni igbugbu mernu me daziri zni anụ izi oma nụ mbom. ¹⁴ Ọ bụ n'ezị nụ ẹhni igbugbu m bunnu anụ nhne ornurna, anụ lednaga m anya mọbu zusa m. Kọvu anụ kwubnanyarnu m lele nụ m bụ m enine izi Chiokike, lele nụ m bụ m Karaisi Jizosi n'iwuhuru a. ¹⁵ Kini mernu ovu oso n'onu ke anụ nwernu nụ mbom? M jaagbanu anụ akebne, ọ bụru nụ o kweru o mee, anụ znernu ahnahia mkpuru anya anụ lawuru chita m be. ¹⁶ M ghola nye irno anụ kwnornu nụ m kannu m anụ ezi oka sa?

¹⁷ Kpakara ele neegesi nū nhne gbasiri anū neemetū be nū mkpoma, be zá neeme a kwnornu nhne oma anū. Nhne be noopio bụ ma be gweme anū hne a zị, ma anū menu be kpa be neemenu anū. ¹⁸ Ọ bụru oma o gweru mkpoma anū neeme nhne bụru oma ige obula, ọ bụo nga me nū anū zị kpọi. ¹⁹ Rụmu takiri m, ele rime neeme m kwnornu be lele kpa rime neeme nyerinya nọomu nnwọ. M zị m nū nhne igbugbu ka tem oyiya Karaịsi ziri nū rime anū. ²⁰ Ọ kanū m mma ọ bụru nū me nū anū zị kịtna, m znernu m amahia kpa me znernu obita onu kwunu anū oka. Kwnornu nū mkpoma naala m mini hne anū zị.

Haga nū Sera

²¹ Anū kanū m, anū ele noopio ọ zị nū mkpururu iwu, anū máa nhne iwu wam kwuru? ²² Kwnornu nū be gbarū a n'okwukwo nsọ, kaa nū Ebereham nwernu rụmu rukna lawuru, nnwerne ohi murnu otu, nnwerne ke bụo ohi murnu ke berere. ²³ Nnwọ ke nnwerne ohi murnu bụ ke ọ murnu kpa be murnu ele berere. Kọvu nnwọ ke nnwerne ke bụo ohi murnu bụ nnwọ Chiokike kweru mkwna a.

²⁴ Ka bụ nhne oma atū, ele rinya lawuru ka bụ ogbanjọ-ehni lawuru. Otu bụ Haga, ke hi nū rugwu Saịna, nye rụmu a bụ ele ohi. ²⁵ Haga nū lele rugwu Saịna ke zị nū Arebja, ọ nū kwno lele eli Jeruselem tna, ke ya nū kpakara rụmu a bụ ohi nū mkpururu iwu. ²⁶ Kọvu Jeruselem ke zị n'olu bụo ohi, ọ bụ nne ai. ²⁷ Kwnornu nū be gbarū a n'okwukwo nsọ, kaa,

“Nwudna, jị nyerinya ke nwée nnwọ,
 jị nye muge nnwọ,
 gweru okne nkoli siwama lulo, mkpoma so i n'onu,
 jị nye rime nnwọ mélele,
 kwnornu nū nyerinya ke be ghasarū jeenwe agida rụmu,
 kakwo nyerinya ke nwernu nzi.”

²⁸ Kịtna, rụmu nda m, lele Aziki, anụ bụ rụmu Chiokike kweru nụ mkwna. ²⁹ N'ige wam, nnwọ wam be mụrnu lele kpa be mụrnu ele berere kpaknarnụ nnwọ wam be mụrnu hite nụ rikne Enine ẹhni. Ọ zị kọriri kpam kịtna.

³⁰ Kọvu kịni bụ nhne ọkwukwo nsọ kwuru? “Chịhala ọhi nyerinya wam nụ nnwọ a, kwnornu nụ nnwọ nnwerne ọhi nụ nnwọ nnwerne ke búo ọhi jéeri otu mkpe.” ³¹ Ke bụ nụ, rụmu nda m, a búo rụmu nnwerne ọhi, kọvu a bụ rụmu nnwerne ke búo ọhi.

5

A nwernu ẹhni aị
nụ rime Karaịsi

¹ Karaịsi mernu a nwernu ẹhni aị. Kam kpayarụ, anụ gwuzosi rikne, anụ kwé anụ bụru kwno ọhi berere.

² Anụ bnote nsị, mawa Pọlu naakanụ anụ, anụ kwé be kpa anụ nka, kwnornu nụ anụ mee kpam, ọ zá mbnarna Karaịsi bnannụ anụ rịa rịa. ³ Me kwu kwno a berere, nye ọbula ke kweru be kpa a nka jaabitariri kpakara iwu. ⁴ Anụ ele noopio be nụ Chiokike ziri n'udno hite n'iwu, anụ kewahalaru ẹhni anụ hne Karaịsi zị. Anụ zịma n'oru Chiokike. ⁵ Kọvu a neele anya nụ aị nụ Chiokike jaazị n'udno hite n'ọkwnata ovu. Ka bụ nhne a neese hite n'Enine. ⁶ Kwnornu nụ rime Karaịsi Jizọsi, ọ zá nhne zị ichne nụ ọkpa nka nụ ọkpáge nka, kọvu ọkwnata ovu aị ke nọornu ẹrnu n'ọwhnun'anya bụ nhne zị mkpa.

⁷ Anụ neemekwa nkari nụ mbom, nyele kpahieru anụ anya, kaa, anụ bnó nsị nhne ezi ọka nookwu? ⁸ Nhne nụ kpa híge n'aka nye wam sukwuru anụ. ⁹ “Nhne whụ brẹdi matị neeme kpakara brẹdi whụ ọwhu.” ¹⁰ M tųkwasiri m Nyenwe aị mkpọma nụ anụ jéekwe anya hie anụ, anụ mee nhne berere. Kọvu nye ọbula ke naakpakna anụ ẹhni jeeri nhne ọ kpasiri, nye ọ masiri a ọ bụru. ¹¹ Rụmu nda m, ọ

buru nụ m zị kọriri m neezni nụ ọkpa nka zị mkpa, kịni kpayaru be naakpakna m ẹhni? Ọ buru nụ m zị m nookwu nụ ọkpa nka zị mkpa, izi gbasiri ogba Karaịsi jọoburu rugwu ọkpobi ọchi. ¹² Ọ jaamasị m ọ buru nụ ele wam naakpakna anụ ẹhni jọowhoga, mee ẹhni be okiri badnụ.

¹³ Rụmu nda m, Chiokike sukwuru anụ buru ele nwernu ẹhni be. Kọvu anụ kwékwadia o nwernu ẹhni anụ mee, anụ mee nhne anọ-ẹhni anụ noopio. Kọvu anụ gweru ọwhnun'anya znenu ibne anụ izi. ¹⁴ Kpakara nhne be nyernu n'iwu chikotaru risi n'otu nhne ka, “Ị jọowhnu nye agbatibi i n'anya, lele ẹhni ị.” ¹⁵ Ọ buru nụ anụ jaazi naatagbu, nọdoka ibne anụ, anya dụ anụ ẹli ọ zị anụ gbukwo ẹhni anụ.

Anụ kweru Enine
nẹechi anụ

¹⁶ Nhne me naakaa bu ka, anụ wuru budnu n'Enine, anụ jéemezu nhne anọ-ẹhni noopio. ¹⁷ Kwnornu nụ nhne anọ-ẹhni noopio neemegidne nhne Enine Chiokike noopio. Nhne Enine Chiokike noopio neemegidne nhne anọ-ẹhni noopio. Be neemegidne ibne be, anụ gharu o mee nhne anụ noopio. ¹⁸ Kọvu, ọ buru nụ Enine noodu anụ, anụ zá nụ mkpururu iwu.

¹⁹ Ẹrnu ke anọ-ẹhni whuyaru iwhne, ke bu, ome oyi, ogba ikoro, nhne zila richna, ²⁰ okwa renwu nụ amusu, irno, ọlu ogwnu, ọkpa ichne ichne, okwno-awuwa, onuma, aka-nchni, ọbna otu, ²¹ ọwho-anya, okne manya, okne otne eri, nụ nhne nụ kpa. Ka bu nhne me nọdọ anụ aka nụ nsni kitna, lele kpa me dọru anụ nụ mbom, kaa nụ ele neeme nhne nụ kpa, jéekheja igwe n'ẹli-eze Chiokike.

²² Kọvu mkpuru ke Enine neegweya bu ọwhnun'anya, snarnima, udno, ndidi, ovu oma, ọburu oma, okwesi okwnata mkpoma, ²³ ọzi wohnernerne, badnụ nwukwaru ẹhni a, ọ zá iwu ke megidnernu nhne nụ kpa. ²⁴ Ele ke

Karaisi Jizosi bu ele gweru ano-ehni be nu nhne noogwnu be kpogidne n'olu ogba. ²⁵ O buru nu a zi budnu nu rime Enine, ngwa ma a zne izne nu rime Enine. ²⁶ Ngwa ma a gharu oknomokno, gharu naakpasu ibne ai ovu owe ehni, gharu enwe owho-anya hne ibne ai zi.

6

A vurita ivu ibne ai

¹ Rumu nda m, o buru nu badnu obula mee mmehie, anu ele gwuzosiri rikne nu rime enine gweru wohnernerne znikwata a nkari. Anya du masi anu eli, o zi anu dnabna n'ornurna. ² Anu vurita ivu ibne anu. O buru nu anu neeme kpam, anu jeemezu iwu Karaisi. ³ O buru nu badnu obula neeche nu o bu nhne nga o za nhne o bu, o nooduwhu ehni a. ⁴ Nye obula tule ernu a, ige wam, o jeenwe rikne mee oknomokno n'ernu a. O za nye ji ernu a tu n'ernu nye berere, ⁵ kwnornu nu nye obula jorunu ernu zinu a.

⁶ Nye obula be znirni izi oma ke Karaisi whnu nu ya nu nye znirni a nhne kehjaru nhne buru oma.

⁷ Anu duwhu ehni anu. Kwnornu nu o za nye jookpoli Chiokike mgbai. Mkpuru obula badnu kpasiri bu nhne o joghohu. ⁸ Nye obula ke kparu mkpuru n'ano-ehni a, jeehite n'ano-ehni a ghoru enwu, kovu nye kparu mkpuru n'Enine, jeehi n'Enine a ghoru budnu kwó okwo lele mkpuru.

⁹ Anu kwéko rikne gwu anu n'ome nhne buru oma, kwnornu nu ige vawa nga a joghohu mkpuru, o buru nu rikne gwúge ai. ¹⁰ Kam kparu, lele kpa a nwernu oghere, a ziri neemenu kpakara ele badnu nhne buru oma, ke kakwo, ele zi n'ezi-nu-oro ke okwnata mkpoma.

Qdo aka nu nsni ipne-aznu

¹¹ Kịtna, m ji m aka m naagba ọkwukwo izi. Le kpa mkpuru ọkwukwo me naagba hna ezi.

¹² Ele neeme oknomokno n'anọ-ẹhni bụ ele naakaa be kpa anụ nka. Ka bụ ma be gharu ọ kpakna be ẹhni kwnornu ẹnwu n'ogba Karaịsi. ¹³ Ọ bụbedi be ele be kparu nka zá naabịta iwu. Be noopio be kpa anụ nka ma be mee oknomokno nụ nhne zị n'anọ-ẹhni anụ. ¹⁴ Chiokike kwékọ me mee oknomokno hne ọ bụo n'ogba Nyenwe aị Jizọsi Karaịsi, nye be kwnornu ẹhni a kpogidne ọwa n'ogba hne me zị, kpogidne masị m n'ogba hne ọwa zị. ¹⁵ Kwnornu nụ ọkpa nka nụ ọkpáge nka bụo nhne. Nhne bụ nhne bụ bụdnu ikne. ¹⁶ Udno nụ obirizi zinu kpakara ele noosno iwu ka nụ bụdnu be, be nụ kpakara ele bụ Izireli ke Chiokike.

¹⁷ Hite kịtna zne ruwhnu, ọ zá nye kpakna m ẹhni berere, kwnornu nụ m vu m n'ẹhni m ẹnya ke neegesi nụ m bụ m nye izi Jizọsi.

¹⁸ Rumu nda m, oru ke Nyenwe aị Jizọsi Karaịsi dazinu enine anụ. Amim.

Tɛsitamenti Ikne n'Ọnu Ikwere New Testament in Ikwere

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ikwere

Translation by: Wycliffe

Ikwere – (ikw) Nigeria

The Iwerre language of Nigeria can also be spelled Ikwere and Ikwerrri. This language is spoken primarily by the Ikwere people who live in the Rivers State of Nigeria and is one of the many ethnic groups in the Niger Delta. There were more than 23,000 speakers of this language in 1973. There is also a considerable local interest in literacy and grammar.

Copyright Information

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789076369

New

The New Testament

in Ikwere

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Apr 2018 from source files dated 28 Mar 2018

c17ee3a1-1c7a-5c05-8e0f-5043e8228d89